

IT **PUZZLE TILES: La soluzione definitiva per un pavimento di alta qualità**

Un sistema modulare per pavimentazioni che unisce resistenza, sicurezza e stile in un design innovativo e versatile. Progettate per resistere alle condizioni più estreme, queste piastrelle sono ideali per ambienti ad alta intensità come officine, garage, carrozzerie, spazi esterni e molto altro ancora.

**Design Rivoluzionario e Prestazioni Superiori**

Le piastrelle offrono una soluzione avanzata per pavimentazioni, migliorando il flusso d'aria e il drenaggio, mantenendo la superficie asciutta e pulita. Con una capacità di carico fino a 3,5 tonnellate per piastrella, sono perfette per ambienti ad alte prestazioni e applicazioni pesanti.

**Durata Eccezionale e Installazione Facile**

Realizzate in polipropilene vergine al 100%, garantiscono resistenza superiore a oli, benzina, acidi e solventi, supportando temperature da -40°C a +120°C. L'installazione è rapida e senza utensili grazie al sistema di incastro, che consente un montaggio facile e sicuro in qualsiasi ambiente.

**Sicurezza e Igiene Riprogettate**

La superficie antiscivolo e i canali integrati offrono massima sicurezza, riducendo il rischio di scivolamento anche in condizioni di umidità. Inoltre, i canali permettono un drenaggio efficiente.

**Caratteristiche Tecniche:**

- Materiale: Polipropilene vergine 100% per una durata superiore.
- Dimensioni: 40 x 40 x 1,8 cm (6,25 piastrelle per metro quadrato).
- Peso: 40 grammi per piastrella.
- Capacità di carico: Fino a 3,5 tonnellate per piastrella.
- Resistenza chimica: Resistente a oli, benzina, acidi e alla maggior parte dei solventi.
- Superficie antiscivolo: Garantisce sicurezza anche in ambienti umidi.
- Sistema di incastro: 6 anelli di bloccaggio su 2 lati per un fissaggio sicuro, evitando sollevamenti o spostamenti.
- acile manutenzione: Pulizia semplice con aspirapolvere e panno.

**Istruzioni per l'Installazione:**

PRIMA DI INIZIARE:

1. Pulizia della superficie: Spazzare accuratamente il pavimento per rimuovere detriti ed evitare irregolarità.
2. Installare nelle ore più calde: Per risultati ottimali, si consiglia di installare le piastrelle durante le ore più calde della giornata.
3. Misurare l'area: Calcolare il numero di piastrelle necessarie, tenendo conto dello spazio di dilatazione lungo le pareti.
4. Pianificare il layout: Se si desiderano effetti particolari o motivi geometrici, creare un layout prima di iniziare l'installazione.

**INSTALLAZIONE DELLE PIASTRELLE:**

Il sistema di incastro è composto da:

- Anello femmina
- Perno maschio

Funziona come un puzzle: allineare i perni maschi con gli anelli femmina e premere saldamente per un corretto bloccaggio. Non sono necessari utensili!

1. Iniziare da un angolo, creando una forma a "L". Orientare gli anelli femmina nella direzione in cui verranno posate le altre piastrelle.
2. Collegare saldamente le piastrelle senza lasciare spazi visibili.
3. Verificare l'orientamento degli anelli femmina per mantenere il corretto allineamento.
4. Completare l'installazione con rampe e pezzi terminali opzionali per definire l'area.

Attenzione: evitare di ruotare accidentalmente le piastrelle durante l'installazione, poiché potrebbe compromettere l'incastro. (fig)

**Manutenzione**

Facile da pulire con aspirapolvere, acqua e un panno adatto.

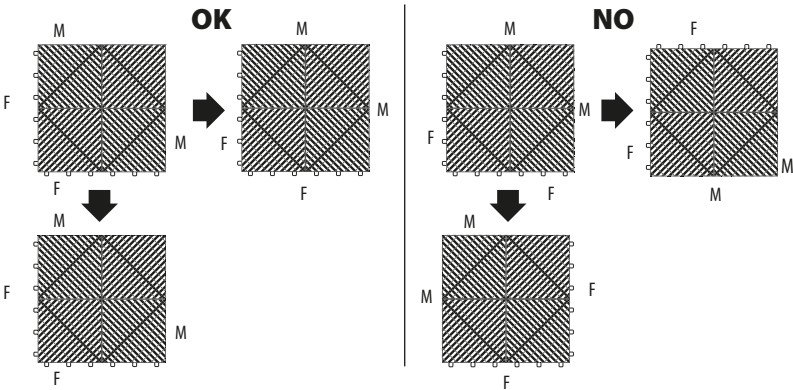
**Avvertenze:**

- Maneggiare con cura: Evitare di mettere le mani tra le piastrelle durante l'incastro per prevenire infortuni.
- Verificare l'incastro: Dopo aver posato ogni piastrella, assicurarsi che il collegamento sia solido e senza spazi. Se necessario, rimuovere e riposizionare.

**ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DI RAMPE E PEZZI TERMINALI MASCHIO/FEMMINA:**

- Art. 65984: Rampa femmina (grigia)
- Art. 65985: Rampa maschio (grigia)
- Art. 65986: Angolare (grigio)

Una volta completata l'installazione delle piastrelle, è possibile applicare le rampe e i pezzi terminali. Le rampe facilitano l'accesso e definiscono con precisione l'area pavimentata. Scegliere la rampa maschio o femmina in base alle necessità. Dopo il montaggio, è possibile aggiungere anche l'angolare.



EN **PUZZLE TILES: The Ultimate Solution for High-Quality Flooring**

A modular flooring system that combines durability, safety, and style in an innovative and versatile design. Designed to withstand the harshest conditions, these tiles are ideal for high-intensity environments such as workshops, garages, body shops, outdoor areas, and much more.

**Revolutionary Design and Superior Performance**

The tiles offer an advanced flooring solution, improving airflow and drainage, keeping the surface dry and clean. With a load capacity of up to 3.5 tons per tile, they are perfect for high-performance environments and heavy-duty applications.

**Exceptional Durability and Effortless Installation**

Made from 100% virgin polypropylene, they offer superior durability and resistance to oil, gas, acids, and solvents, supporting temperatures ranging from -40°C to 120°C. Installation is quick and tool-free thanks to the interlocking system, allowing you to easily and securely set up the floor in any environment.

**Reimagined Safety and Hygiene**

The non-slip surface and integrated channels provide maximum safety, reducing the risk of slipping even in humid conditions. Additionally, these channels allow for efficient drainage.

**Technical Features:**

- Material: 100% virgin polypropylene for superior durability.
- Dimensions: 40x40x1.8 cm (6.25 tiles per square meter).
- Weight: 40 grams per tile.
- Load Capacity: Up to 3.5 tons per tile.
- Chemical Resistance: Resistant to oil, gas, acids, and most solvents.
- Non-slip Surface: Ensures safety even in wet environments.
- Locking System: 6 locking rings on 2 sides ensure secure attachment, preventing tiles from lifting or shifting.
- Easy Maintenance: Easy to clean with a vacuum cleaner and cloth.

**Installation Instructions:**

BEFORE YOU BEGIN:

1. Surface Cleaning: Sweep the floor carefully to remove debris and prevent irregularities.
2. Install During the Warmest Hours: For the best results, it is recommended to install the tiles during the warmest hours of the day.
3. Measure the Area: Calculate how many tiles are needed, accounting for the expansion space along the walls.
4. Plan the Layout: If you want to achieve specific effects or geometric patterns, create a layout before starting the installation.

**TILE INSTALLATION:**

The interlocking system consists of: Female ring and Male pin. It works like a puzzle: align the male pins with the female rings and press firmly to interlock them correctly. No tools are required!

1. Start in a corner, creating an "L" shape. Orient the female rings in the direction where you will place the other tiles.
2. Connect the tiles securely with no visible gaps.
3. Check the orientation of the female rings to maintain the correct alignment.
4. Complete the installation with optional ramps and edge pieces to define the area.

Warning: Avoid accidentally rotating the tiles during installation, as it may compromise the interlocking. (fig)

**Maintenance:** Easy to clean with a vacuum cleaner, water, and a suitable cloth.

**Warnings:**

- Handle with Care: Avoid putting your hands between tiles while interlocking them to prevent injuries.
- Check the Interlocking: After placing each tile, ensure the connection is solid and free of gaps. If necessary, remove and reposition the tile.

**INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR MALE/FEMALE RAMPS AND EDGE PIECES:**

- Art. 65984: Female ramp (grey)
- Art. 65985: Male ramp (grey)
- Art. 65986: Corner (grey)

Once the tile installation is complete, you can apply the ramps and edge pieces. The ramps make it easier to step on and off the floor and provide precise area definition. Choose either the male or female ramp according to your needs. Once the installation is finished, you can also add the corner piece.

FR **PUZZLE TILES : La Solution Ultime pour un Revêtement de Sol de Haute Qualité**

Un système de revêtement de sol modulaire qui combine durabilité, sécurité et style dans un design innovant et polyvalent. Conçues pour résister aux conditions les plus extrêmes, ces dalles sont idéales pour des environnements à forte intensité tels que les ateliers, garages, carrosseries, espaces extérieurs, et bien plus encore.

**Design Révolutionnaire et Performances Supérieures**

Les dalles offrent une solution de revêtement avancée, améliorant la circulation de l'air et le drainage, ce qui permet de garder la surface sèche et propre. Avec une capacité de charge allant jusqu'à 3,5 tonnes par dalle, elles sont parfaites pour les environnements à haute performance et les applications intensives.

**Durabilité Exceptionnelle et Installation Facile**

Fabriquées en polypropylène vierge à 100 %, elles offrent une durabilité supérieure et une résistance aux huiles, carburants, acides et solvants, supportant des températures allant de -40°C à +120°C. L'installation est rapide et ne nécessite aucun outil, grâce à un système d'emboîtement pratique et sécurisé.

**Sécurité et Hygiène Repensées**

La surface antidérapante et les canaux intégrés offrent une sécurité maximale, réduisant le risque de glissades même dans des conditions humides. Ces canaux permettent également un drainage efficace.

**Caractéristiques Techniques :**

- Matériau : Polypropylène vierge 100 % pour une durabilité optimale
- Dimensions : 40 x 40 x 1,8 cm (6,25 dalles par mètre carré)
- Poids : 40 grammes par dalle
- Capacité de charge : Jusqu'à 3,5 tonnes par dalle
- Résistance chimique : Résistantes à l'huile, à l'essence, aux acides et à la plupart des solvants
- Surface antidérapante : Garantit la sécurité même dans les environnements humides
- Système de verrouillage : 6 anneaux de verrouillage sur 2 côtés assurent une fixation solide et empêchent le soulèvement ou le déplacement des dalles
- Entretien facile : Se nettoie facilement avec un aspirateur et un chiffon

**Instructions d'Installation :**

**AVANT DE COMMENCER :**

- 1. Nettoyage de la surface : Balayer soigneusement le sol pour enlever les débris et éviter les irrégularités.
- 2. Installer pendant les heures les plus chaudes : Pour de meilleurs résultats, il est recommandé d'installer les dalles pendant les heures les plus chaudes de la journée.
- 3. Mesurer la surface : Calculer le nombre de dalles nécessaires, en tenant compte d'un espace de dilatation le long des murs.
- 4. Planifier la disposition : Pour obtenir des effets ou motifs géométriques spécifiques, créer une mise en page avant de commencer l'installation.

**INSTALLATION DES DALLES :**

Le système d'emboîtement se compose de : anneau femelle et piton mâle. Il fonctionne comme un puzzle : alignez les pitons mâles avec les anneaux femelles et appuyez fermement pour un verrouillage correct. Aucun outil requis !

- 1. Commencez dans un coin en formant un "L". Orientez les anneaux femelles dans la direction où les autres dalles seront posées.
  - 2. Connectez les dalles solidement sans laisser d'espace visible.
  - 3. Vérifiez l'orientation des anneaux femelles pour maintenir un bon alignement.
  - 4. Terminez l'installation avec les rampes et coins optionnels pour délimiter la zone.
- Avertissement : Évitez de faire pivoter accidentellement les dalles pendant l'installation, cela pourrait compromettre l'emboîtement.

**Entretien:** Facile à nettoyer avec un aspirateur, de l'eau et un chiffon approprié.

**Mises en Garde :**

- Manipulez avec précaution : Évitez de placer les mains entre les dalles pendant l'emboîtement pour prévenir les blessures.
- Vérifiez l'emboîtement : Après chaque dalle posée, assurez-vous que la connexion est solide et sans espace. Si nécessaire, retirez et repositionnez la dalle.

**INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DES RAMPES MÂLES/FEMELLES ET COINS :**

- Art. 65984 : Rampe femelle (grise)
- Art. 65985 : Rampe mâle (grise)
- Art. 65986 : Coin (gris)

Une fois l'installation des dalles terminée, vous pouvez ajouter les rampes et les coins. Les rampes facilitent l'accès au revêtement et permettent une définition précise de la zone. Choisissez la rampe mâle ou femelle selon vos besoins. Une fois l'installation finalisée, ajoutez également le coin si nécessaire.

**ES PUZZLE TILES: La Solución Definitiva para un Piso de Alta Calidad**

Un sistema de suelo modular que combina durabilidad, seguridad y estilo en un diseño innovador y versátil. Diseñado para soportar las condiciones más exigentes, este tipo de baldosa es ideal para entornos de alta intensidad como talleres, garajes, carrocerías, áreas exteriores, y mucho más.

**Diseño Revolucionario y Rendimiento Superior**

Las baldosas ofrecen una solución avanzada para pisos, mejorando la circulación del aire y el drenaje, manteniendo la superficie seca y limpia. Con una capacidad de carga de hasta 3,5 toneladas por baldosa, son perfectas para entornos de alto rendimiento y aplicaciones de uso intensivo.

**Durabilidad Excepcional e Instalación sin Esfuerzo**

Fabricadas con polipropileno virgen 100 %, ofrecen una alta durabilidad y resistencia al aceite, gasolina, ácidos y disolventes, soportando temperaturas desde -40°C hasta 120°C. La instalación es rápida y no requiere herramientas, gracias a su sistema de encaje seguro y sencillo.

**Seguridad e Higiene Reimaginadas**

La superficie antideslizante y los canales integrados proporcionan máxima seguridad, reduciendo el riesgo de resbalones incluso en condiciones húmedas. Además, los canales permiten un drenaje eficiente.

**Características Técnicas:**

- Material: Polipropileno virgen 100 % para una durabilidad superior
- Dimensiones: 40 x 40 x 1,8 cm (6,25 baldosas por metro cuadrado)
- Peso: 40 gramos por baldosa
- Capacidad de carga: Hasta 3,5 toneladas por baldosa
- Resistencia química: Resistente a aceite, gasolina, ácidos y a la mayoría de los disolventes
- Superficie antideslizante: Garantiza seguridad incluso en ambientes húmedos
- Sistema de encaje: 6 anillos de bloqueo en 2 lados para una fijación segura que evita el levantamiento o desplazamiento de las baldosas
- Fácil mantenimiento: Se limpia fácilmente con aspiradora y un paño

**Instrucciones de Instalación:**

**ANTES DE COMENZAR:**

- 1. Limpieza de la superficie: Barrer bien el suelo para eliminar residuos y evitar irregularidades.
- 2. Instalar en las horas más cálidas: Para obtener mejores resultados, se recomienda instalar las baldosas durante las horas más cálidas del día.
- 3. Medir el área: Calcular cuántas baldosas se necesitan, considerando un espacio de expansión a lo largo de las paredes.
- 4. Planificar la disposición: Si deseas lograr efectos específicos o patrones geométricos, diseña un plano antes de comenzar la instalación.

**INSTALACIÓN DE LAS BALDOSAS:**

El sistema de encaje está compuesto por:

- Anillo hembra
- Perno macho

Funciona como un rompecabezas: alinear los pernos macho con los anillos hembra y presionar firmemente para encajarlos correctamente. ¡No se necesitan herramientas!

- 1. Comenzar en una esquina, formando una "L". Orientar los anillos hembra en la dirección donde se colocarán las demás baldosas.
- 2. Conectar las baldosas de forma segura, sin dejar espacios visibles.
- 3. Verificar la orientación de los anillos hembra para mantener la alineación correcta.
- 4. Completar la instalación con rampas y piezas de esquina opcionales para definir el área.
- 5. Advertencia: Evita girar accidentalmente las baldosas durante la instalación, ya que esto podría comprometer el encaje.

**Mantenimiento**

Fácil de limpiar con aspiradora, agua y un paño adecuado.

**Advertencias:**

- Manejar con cuidado: Evita poner las manos entre las baldosas durante el encaje para evitar lesiones.
- Verificar el encaje: Después de colocar cada baldosa, asegúrate de que la conexión sea sólida y sin huecos. Si es necesario, retira y recoloca la baldosa.

**INSTRUCCIONES PARA INSTALAR RAMPAS MACHO/HEMBRA Y PIEZAS DE ESQUINA:**

- Art. 65984: Rampa hembra (gris)
- Art. 65985: Rampa macho (gris)
- Art. 65986: Esquina (gris)

Una vez finalizada la instalación de las baldosas, se pueden colocar las rampas y las piezas de esquina. Las rampas facilitan el acceso y ofrecen una definición precisa del área. Elige la rampa macho o hembra según sea necesario. Una vez terminada la instalación, también puedes añadir la pieza de esquina.

**DE PUZZLE TILES: Die ultimative Lösung für hochwertigen Bodenbelag**

Ein modulares Bodensystem, das Langlebigkeit, Sicherheit und Stil in einem innovativen und vielseitigen Design vereint. Entwickelt für die härtesten Bedingungen, eignen sich diese Fliesen ideal für hochbeanspruchte Umgebungen wie Werkstätten, Garagen, Karosseriebetriebe, Außenbereiche und vieles mehr.

**Revolutionäres Design und überragende Leistung**

Die Fliesen bieten eine fortschrittliche Bodenlösung, die den Luftstrom und die Entwässerung verbessert und die Oberfläche trocken und sauber hält. Mit einer Tragfähigkeit von bis zu 3,5 Tonnen pro Fliese sind sie ideal für Hochleistungsumgebungen und schwere Anwendungen geeignet.

**Außergewöhnliche Haltbarkeit und mühelose Installation**

Hergestellt aus 100 % reinem Polypropylen, zeichnen sie sich durch hervorragende Widerstandsfähigkeit gegen Öl, Benzin, Säuren und Lösungsmittel aus und halten Temperaturen von -40 °C bis +120 °C stand. Dank des werkzeuglosen Stecksystems ist die Verlegung schnell, einfach und sicher in jeder Umgebung möglich.

**Sicherheit und Hygiene neu gedacht**

Die rutschfeste Oberfläche und integrierte Kanäle sorgen für maximale Sicherheit und verringern die Rutschgefahr, selbst in feuchten Bereichen. Zusätzlich ermöglichen die Kanäle eine effektive Entwässerung.

**Technische Eigenschaften:**

- Material: 100 % reines Polypropylen für besondere Haltbarkeit
- Maße: 40 x 40 x 1,8 cm (6,25 Fliesen pro Quadratmeter)
- Gewicht: 40 Gramm pro Fliese
- Tragkraft: Bis zu 3,5 Tonnen pro Fliese
- Chemikalienbeständigkeit: Beständig gegen Öl, Benzin, Säuren und die meisten Lösungsmittel
- Rutschfeste Oberfläche: Für sichere Nutzung auch in feuchten Bereichen
- Verriegelungssystem: 6 Verriegelungsringe auf 2 Seiten sorgen für festen Halt und verhindern ein Anheben oder Verrutschen der Fliesen
- Einfache Pflege: Leicht zu reinigen mit Staubsauger und Tuch

**Montageanleitung:**

**VOR BEGINN DER INSTALLATION:**

- 1. Oberfläche reinigen: Den Boden gründlich kehren, um Schmutz zu entfernen und Unebenheiten zu vermeiden.
- 2. Bei warmem Wetter installieren: Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, die Fliesen während der wärmsten Tageszeit zu verlegen.
- 3. Fläche ausmessen: Ermitteln Sie die benötigte Anzahl an Fliesen und berücksichtigen Sie dabei Dehnungsfugen entlang der Wände.
- 4. Layout planen: Wenn spezielle Muster oder geometrische Designs gewünscht sind, vorher eine Verlegeplanung erstellen.

**INSTALLATION DER FLIESEN:**

Das Stecksystem besteht aus:

- Weiblicher Ring
- Männlicher Stift

Es funktioniert wie ein Puzzle: Richten Sie die männlichen Stifte an den weiblichen Ringen aus und drücken Sie sie fest zusammen, bis sie einrasten. Kein Werkzeug erforderlich!

- 1. Beginnen Sie in einer Ecke und bilden Sie ein „L“. Richten Sie die weiblichen Ringe in die Richtung aus, in der die restlichen Fliesen verlegt werden.
- 2. Verbinden Sie die Fliesen fest ohne sichtbare Lücken.
- 3. Überprüfen Sie die Ausrichtung der Ringe regelmäßig, um ein korrektes Raster beizubehalten.
- 4. Vervollständigen Sie die Verlegung optional mit Rampen und Abschlussstücken, um den Bereich sauber abzugrenzen.

Hinweis: Vermeiden Sie es, Fliesen während der Montage versehentlich zu drehen, da dies das Stecksystem beeinträchtigen kann.

**Pflege** Einfach zu reinigen mit Staubsauger, Wasser und einem geeigneten Tuch.

**Warnhinweise:**

- Vorsicht bei der Handhabung: Legen Sie Ihre Hände nicht zwischen die Fliesen während des Einrastens, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verbindung prüfen: Nach dem Verlegen jeder Fliese sicherstellen, dass die Verbindung stabil und spaltfrei ist. Falls nötig, Fliese entfernen und neu einsetzen.

**MONTAGEANLEITUNG FÜR RAMPE (MÄNNLICH/WEIBLICH) UND ECKSTÜCKE:**

- Art. 65984: Rampe weiblich (grau)
- Art. 65985: Rampe männlich (grau)
- Art. 65986: Eckstück (grau)

Nach Abschluss der Fliesenverlegung können Sie die Rampen und Eckstücke anbringen. Diese erleichtern den Zugang zur Fläche und sorgen für eine saubere Kantenabschließung. Wählen Sie je nach Bedarf die männliche oder weibliche Rampe. Zum Schluss kann das Eckstück hinzugefügt werden.



**LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa, 53/55 46019 Viadana (MN) ITALY Tel. +39 0375 820700  
UNI EN ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 Certified Company  
service@lampa.it [www.lampa.it](http://www.lampa.it)

Made in China

V.01 / 2025